Como regalo special di Pasco y Fin di Aña

Fundacion "Mi Cutisa" a presenta calender di Cumpli Aña Cultural

ORANJESTAD - Diadomingo ultimo Fundacion Mi Cutisa a presentacion un Calender di Cumpli Aña cu tin portret di trahenan tipico di Aruba den dje. Presentacion di e calender a bai acompaña pa un programa cultural. E Calender di Cumpli Aña aki, ta un calender cu por usa tur aña di nobo pa recorda bo riba e fecha di hacimento di aña di tur bo conocinan y ser kerinan. Riba cada pagina tin un bunita portret cu trahenan cu nos hendenan tabata usa antes na Aruba pa traha den cunucu, ora nan ta bai pisca of na ocacion di un fiesta. Tambe tin portretnan di e fiestanan tipico di Aruba, manera e fiesta di San Juan y Dande.



Pa por a realisa e proyecto aki sra. Mavis Krozendijk-Eckmeyer, directora di Fundacion Mi Cutisa, a traha cu 40 modelo boluntario, kendenan weekend tras di weekend a saca protret for di mainta tempran te ku anochi laat na diferente parti di Aruba. Dia 4 di december 2005, por fin tabata asina leu cu nan por mira e producto final di tur e trabou di preparacion haci. Na Club Caiquetio diadomingo ultimo Fundacion Mi Cutisa a presenta un tremendo programa cultural den un ambiente unico. Ruthy Vrieswijk y Rene Ridderstaat tabata MC, bisti den trahenan tipico di Aruba cu antes e hendenan tabata bisti ora di bai fiesta. Ruthy tabata bisti den e trahe cu nos ta yama "saja cu djeki". Rene tabatin un sobre bisti cu brettels riba su camisa blanco.

Edmond Tujehut hunto cu Yenchi Eckmeyer a diseña un décor riba stage di Club Caiquetio basa riba e topico di cosecha y plantacion di Aloe. Tabata un decoración bunita acaba y decora cu piedra y aloe. Tambe nan a usa un di e weyanan cu antes tabata herbe aloe aden riba e plantación di aloe.

Durante e programa a presenta riba un screen grandi illustracionnan cu tin den e calender na cada luna. A haci uso di oportunidad pa ofrece un calender na diferente hendenan cu a duna un aporte pa realisa e proyecto aki. Entre otro tabata presente Minister di Cultura, sr. Ramon Lee. Aruba Bank ta e patronicado cu a haci posible pa imprimi e calender aki. Representante di Aruba Bank na e ocacion aki tabata Shanoulle Bikker, Marketing y PR Manager di Aruba Bank. Tambe tabata presente Frank Croes, director di Instituto di Cultura y Ronald Lemminga, secretrio di UNOCA.

Después di e programa publico tabatin oportunidad di mira un exposición caminda a imita e forma con nos hendenan na Aruba tabata drecha nan cas. E exposición aki a ser realisa en cooperación cu Museo di Antigüedad. Pa medio di subsidio cu a ricibi for di UNOCA,



Riba e portretnan por mira e decoracion y presentacion di e actividadnan durante e publicacion di e Calender di Cumpli Aña di Fundacion Mi Cutisa.

Fundacion Mi Cutisa por a realisa e exposición y tambe duna publicidad na e programa cu a presenta.

E parti di musica, canto y baile tabata na encargo di Grupo Sodo y Cuero, Tipico di Nort y Grupo di baile Ambiente di Nort. Sodo y Cuero a compaña Munye Oduber cu a declama un poesia special dedica na Imelda Eckmeyer-Bermudez, fundadora di Fundacion Mi Cutisa, hunto cu su yu muhe Mavis Krozendijk-Eckmeyer, directora di e fundacion. Ghyslaine Krosendijk, nieta di Imelda Eckmeyer, kende ta alavez vice-presidente di Fundacion Mi Cutisa a haci apertura di programa. Na e ocacion aki a presenta tambe e logo di Fundacion Mi Cutisa na publico. E logo ta un creación di Erica Maduro-Lampe, kende a duna un splicacion di e diseño. A usa e parti dilanti di e forma di un cutisa pa forma e letter C y e repinan riba un cutisa a forma e letter f. E totalidad ta forma un cutisa den un forma abstracto. E intencion ta pa no reconoce niun



otro forma di sapato of pargati den e logo, cu no ta un cutisa.

Den e exposición, publico por a admira un par di cutisa cu ta pertenece na sr. Gumbersindo "Taki" Dirks, kende ta un di e poko hendenan na Araba, si no ta e unico hende na Araba, cu ainda ta bisti su cutisa tur tur dia y kende ta traha su mesun cutisa te ainda. Tambe por a mira un cutisa di un mucha, cu ta pertenece na e collecion di Museo di Antigüedad, hunto cu un par di sambarco, esaki ta un variación riba un cutisa.

Cutisa ta algo di bisti na pia parecido na pargati of sandalia. Originalmente tabata traha un cutisa completamente di cuero. Despues di tempo ora cu e cuero a gasta tabata traha e sole, e parti abou, di cuero of di taira di auto. Parti ariba di e sole di taira por ta fura cu cuero. Cu cabuya, lona of cuero ta traha repi cu ta pasa parti ariba di e pia. Tin diferente forma di traha e parti ariba. Por laga e repinan pasa meimei di e dede grandi, bai mara rond di e coroshi di pia. Of dos repi di cuero ta crusa otro. Patras di e hilchi di pia tin un otro repi di cuero. Hende homber mayoria bes ta bisti esun crusa ariba. Hende mohe ta usa esun cu ta pasa den dede. Na Aruba, Boneiro y Corsou mayoria hende tabata bisti cutisa. E cunukero- y piscadonan tabata traha nan mes cutisa. Ta usa cutisa tur ora, por ehempel pa cana distancia largo, pa traha den cunucu of pa bai pisca.

E calender lo ta disponibel na balor di Fl. 20,-- so. Eta un calender completamente na colo y lo ta disponible serca miembronan di Fundacion Mi Cutisa na tel. 587.2005, fax 587.1023 of e-mail micutisa@yahoo.com y micutisa@hotmail.com. Tambe por tuma contacto cu sra. Imelda Eckmeyer of Nani Sanchez na tel. 587.5799 y lo por cumbra e calender na oficina di UNOCA na Vondellaan 2, tel. 583.5681. E Calender di Cumpli Aña aki ta un regalo unico pa fin di aña, pero por usa e calender aki pa regala un persona na tur ocasion, sea ta pa un cumpli aña, bou di kersboom of manera ya hopi hende ta haci caba, pa manda regalo pa nan amigonan y/of sernan stima cu ta biba den exterior. E teksto den e calender ta den 5 idioma, esta Papiamento, Engles, Spaño, Hulandes y Frances. Esaki ta nifica cu en principio lo por manda e caleder aki pa hendenan di casi tur pais na mundo.

